

**Ю.Г.СИНЕЛЬНИКОВ**

**А.С.НОВОСЕЛЬЦЕВ**

**ФРАНЦУЗСКО-РУССКИЙ  
СЛОВАРЬ**

**АРГОТИЧЕСКОЙ ЛЕКСИКИ  
СО ЗНАЧЕНИЯМИ СОМАТИЗМОВ**

**Белгород 2000**

**ББК 81.2 Фр.я. 73**  
**С-49**

**Печатается по решению**  
**Совета Белгородского**  
**государственного университета**

**Авторы-составители:**

**Ю.Г. СИНЕЛЬНИКОВ,**  
канд. филол. наук, доцент  
кафедры французского языка БелГУ

**А.С.НОВОСЕЛЬЦЕВ,**  
учитель СШ № 33 (г.Белгород)

**Рецензенты: Н.А.СМАХТИН,**  
канд. филол. наук, доцент (г.Курск)

**Г.В. СВИЩЕВ,**  
канд. филол. наук, доцент (г.Белгород)

**Ю.Г.Синельников, А.С.Новосельцев**

Французско-русский словарь арготической лексики со значениями соматизмов. – Белгород: Изд-во БГУ, 2000. – 92 с.

Французско-русский словарь арготической лексики со значениями соматизмов, т.е. слов, обозначающих части тела человека, содержит около 1450 лексических единиц и выражений, наиболее употребительных в произведениях многих современных французских писателей и в отдельных жанровых разновидностях средств массовой информации.

Предназначается для преподавателей и студентов высших специальных учебных заведений, учителей школ и переводчиков французской художественной литературы.

© Белгородский государственный университет, 2000

## *ПРЕДИСЛОВИЕ*

Рост интереса к изучению иностранных языков в нашей стране обусловлен в последние годы многими факторами, связанными с расширением международных деловых контактов, туризма, развитием сети Интернет и др. Возможность общения с носителями французского языка требует при обучении языку большей ориентации на коммуникативный аспект, а не на изучение, как прежде, его структурных особенностей и строго нормативно-го употребления лексического и грамматического фонда.

Повседневное общение носителей французской разговорной речи часто происходит с использованием большого количества сниженных лексических элементов, включающих просторечные слова, вулгаризмы, жаргонизмы, арготизмы. Подобный процесс наблюдается и в художественной литературе, и устной и письменной прессе, где распространение грубой лексики характеризуется специалистами как чрезмерное. При этом престижность употребления сниженной лексики в речевой практике французов имеет устойчивую тенденцию к возрастанию и распространению не только в молодежной среде, но и в целом у носителей французского языка.

Арготическая лексика со значениями соматизмов (частей тела человека) представляет собой очень большую и наиболее употребительную часть всего объема арготического фонда современного французского языка. Ее высокая функциональная нагрузка требует создания условий для ее изучения и наличие доступной специальной справочной литературы для заинтересованных лиц.

Двуязычная справочная литература по современной французской арготической лексике в настоящее время практически отсутствует. Отдельные словари разговорного французского языка, включающие в себя и некоторые арготизмы, не решают проблему нехватки справочной литературы по арготической лексике. Этим в большой мере объясняется предпринимаемая попытка создания французо-русского словаря арготической лексики со значениями соматизмов.

При работе были использованы различные словари арготической, просторечной и разговорной лексики французских и отечественных авторов. Данный словарь включает в себя около 1450 лексических единиц со значениями соматизмов и выражений на базе этой лексики, а также наиболее распространенные слова и конструкции, обозначающие различные физиологические процессы, связанные с функционированием отдельных органов и частей тела человека.

Словарь предназначен для преподавателей и студентов специальных языковых вузов и факультетов, учителей школ, переводчиков современной французской литературы.

## Список сокращений

груб.	- грубое
ирон.	- ироническое
кем-л.	- кем-либо
кого-л.	- кого-либо
кому-л.	- кому-либо
мн.ч.	- множественное число
уничиж.	- уничижительное
чего-л.	- чего-либо
чей-л.	- чей-либо
чем-л.	- чем-либо
что-л.	- что-либо
adj.	- adjectif
adv.	- adverbe
f	- féminin
inv.	- invariable
loc.	- locution
m	- masculin
n.pr.	- nom propre
pl	- pluriel
qch	- quelque chose
qn	- quelqu'un

# A

- Abat(t)is (m)** - 1. Рука; 2. (мн.ч) Конечности (руки и ноги);
- "Numéroter les abattis de qn"* - Пересчитать кому-л. ребра;
- "Numéroter ses abatis"* - Пересчитать свои кости до или после опасности (драки, аварии, несчастного случая);
- "Numérote tes abattis!"* - Держись! Сейчас получишь! (Вызов, угроза перед дракой;)
- 
- Abricot (m)** - Женский половой орган;
- "Avoir l'abricot en folie"* - Быть сексуально перевозбужденной женщиной;
- 
- A cheval sur un torchon (Etre)** - Иметь месячные;
- 
- Affaires (f, pl) (Avoir ses)** - Иметь месячные;
- 
- Agace-cul (m)** - Мужской половой орган;
- 
- Agates (f, pl)** - Глаза;
- 
- Agobilles (f, pl)** - Тестикулы;
- 
- Aile (f)** - Рука;
- "Battre de l'aile"* - Быть в трудном положении;

- "*Battre des ailes*" - 1. Преувеличенно жестиковать; 2. Спятить, свихнуться, сойти с ума,
- "*(En) avoir un coup dans l'aile*" - Быть немного пьяным, подвыпившим;
- "*Ne battre que d'une aile*" - Быть в трудном положении; еле дышать; дышать на ладан;
- "*Rogner les ailes de qn*" - Мешать кому-л., подрывая его авторитет, компрометируя его;
- "*Voler de ses propres ailes*" - Действовать в одиночку, без чьей-л. помощи, стать самостоятельным;
  
- Aileron** (m) - 1. Рука; 2. Ухо;
  
- Alfa** (m) - Шевелюра;
- "*N'avoir plus d'alfa sur les hauts plateaux*" - Быть лысым;
  
- Allonges** (f, pl) - Руки и ноги; конечности;
  
- Allonger les compas** - Протянуть ноги;
  
- Alpague** (f) - Спина;
  
- Amortisseurs** (m, pl) - Женские груди;
  
- Ananas** [ananas] (m, pl) - Женские груди;

<b>Ance</b> (f)	- Ухо;
<b>Andosses</b> (pl)	- 1. Плечи; 2. Позвоночник; 3. Спина;
<b>Andouille</b> (f) <b>à col roulé</b>	- Мужской половой орган;
<b>Andouille</b> (f) <b>de calcif</b>	- Мужской половой орган;
<b>Anglais</b> (m, pl)	- Месячные;
<i>- "Avoir ses Anglais"</i>	- Иметь месячные;
<i>- "Les Anglais sont débarqués"</i>	- Начало месячных;
<b>Anguille</b> (f) <b>(de calcif; de caleçon; de calebar)</b>	- Мужской половой орган;
<b>Anneau</b> (m)	- 1. Зад; 2. Женский половой орган;
<b>Anse</b> (f)	- Рука;
<b>Arbalète</b> (f)	- Мужской половой орган;
<i>- "Filer un coup d'arbalète"</i>	- Развратничать;
<b>Arche</b> (m)	- Зад, задница;
<i>- "Fendre l'arche à qn"</i>	- Надоедать кому-л., быть назойливым, навязчивым;
<b>Ardillon</b> (m)	- Мужской половой орган;
<b>Arêtes</b> (f, pl)	- Рёбра;

<b>Argagnasses (Arcagnats)</b> (m, pl)	- Месячные;
<b>Argasses</b> (pl)	- Ноги;
<b>Arpèges</b> (m, pl)	- Месячные;
<b>Arpion</b> (m)	- Нога, стопа, ступня;
<i>- "Chelinguer (ou taper) des arpions"</i>	- Вонять (о ногах);
<b>Arrière-train</b> (m)	- Зад;
<b>Artiche</b> (m)	- Зад;
<b>Article</b> (m)	- Мужской половой орган;
<b>Artillerie</b> (f)	- Половые органы мужчины;
<b>Artous</b> (pl)	- Ноги;
<i>- "Chelinguer des artous"</i>	- Вонять (о ногах);
<b>As</b> (m)	- Женский половой орган;
<i>- "As de pique"</i>	- Зад;
<b>Asperge</b> (f)	- 1. Мужской половой орган; 2. Человек высокого роста;
<i>- "Aller (ou être) aux asperges"</i>	- Заниматься проституцией;
<b>Aspirine (Bronzé comme un cachet d')</b> (loc.)	- Бледный человек;

<b>Asticot</b> (m)	- Мужской половой орган;
<b>Atout</b> (m)	- Желудок;
<b>Attributs</b> (m, pl)	- 1. Тестикулы; 2. Половые органы;
<b>Aubergine</b> (f)	- 1. Красный нос (от алкоголя); 2. Лицо;
<i>- "Bloquer une pêche dans l'aubergine"</i>	- Получить удар в лицо;
<i>- "Monter l'aubergine"</i>	- Нанести удар в лицо;
<b>Avantages</b> (m, pl)	- 1. Женская грудь; 2. Бёдра (женщины);
<b>Avant-scène</b> (f)	- Пышная, очень женская грудь;
<b>Avoir l'alambic qui se désagrège</b>	- Страдать желудком;
<b>Avoir le popotin sans connaissance</b>	- 1. Иметь распухший копчик от ударов ногой в зад; 2. Быть в телячьем восторге;
<b>Avoir les bras en pâté de foie</b>	- Иметь руки как спички;
<b>Avoir repeint sa grille en rouge</b>	- Иметь месячные;

# B

- Baba** (m) - 1. Женский половой орган;  
2. Зад;
- "*Il l'a eu dans le baba*" - Ему не повезло;
- "*J'en ai plein le baba*" - Мне это надоело;
- "*L'avoir dans le baba*" - Не удаваться, срываться;
- "*(Le, la) mettre dans le baba à qn*" - Обмануть;
- Babillarde** (f) - Язык;
- Babin** (m) - Рот;
- Babines** (f, pl) - 1. Губы; 2. Щеки;
- "*Se caler les babines*" - Наесться до отвала;
- "*Se lécher (ou pourlécher) les babines*" - Облизываться от удовольствия;
- "*S'en mettre plein les babines*" - Наедаться;
- "*S'essuyer les babines*" - Вытирать губы;
- Babouines** (f, pl) - 1. Щеки; 2. Губы;
- "*Se çaler les babouines*" - Плотно поест;
- Bac(c)antes (Bacchantes)** (f, pl) - Усы;
- "*Avoir les bacchantes en guidon de course*" - Иметь усы, закрученные вверх;

<b>Badigeon</b> (m)	- Нога;
<b>Badigoinces</b> (f, pl)	- Губы,
- " <i>Jouer des badigoinces</i> "	- Есть;
- " <i>Se caler les badigoinces</i> "	- Есть,
<b>Badines</b> (f, pl)	- Ноги;
<b>Baffi</b> (f)	- Усы;
<b>Bâfre</b> (f)	- Усы и борода;
<b>Bagougnasses</b> (f, pl)	- Губы;
<b>Bague (Bagouse; Bagouze; Bâguouse; Bagouze)</b> (f)	- Анус,
<b>Baguettes</b> (f, pl)	- Худые ноги,
- " <i>Baguettes de tambour</i> "	- 1. Короткие и жесткие волосы; 2. Тонкие ноги;
- " <i>En baguette(s) de tambour</i> "	- Прямой (-ые) (о волосах),
- " <i>Filer un coup de baguette (ou dans les baguettes) à qn</i> "	- Совершить половой акт с женщиной;
<b>Baigneur</b> (m)	- 1 Зад, 2 Захороненное тело; "жмурик"; 3. Нос пьяницы;
- " <i>Cloquer le baigneur à qn</i> "	4 Женский половой орган; - 1. Дать кому-л. под зад; 2 Набить кому-л морду;

- " <i>Faire pisser le baigneur</i> "	- Мочиться;
- " <i>Ne te casse pas le baigneur</i> "	- Не беспокойся;
- " <i>(Se) Tremper son baigneur</i> "	- Заниматься сексом;
<b>Baigneuse</b> (f)	- Голова;
<b>Baiseuses</b> (f, pl)	- Губы;
<b>Bajoue</b> (f)	- Отвислые щеки;
- " <i>Se lester les bajoues</i> "	- Набивать брюхо;
<b>Balai</b> (m) à (ou de) <b>chiot-tes</b>	- Жесткие, колючие усы;
<b>Balai</b> (m) <b>d'amour</b>	- Холеные, ухоженные усы;
<b>Balancé</b> (Bien)	- Красивое телосложение;
<b>Balayette</b> (f)	- Мужской половой орган;
<b>Balcon</b> (m)	- Женская грудь;
- " <i>Il y a du monde au balcon</i> "	- Иметь пышную, большую грудь;
<b>Balle</b> (f)	- 1. Круглое и симпатичное лицо; 2. Голова;
- " <i>Ça fait ma balle</i> "	- Это меня устраивает;
- " <i>S'emmerder (ou s'enquiquiner) à cent balles de l'heure</i> "	- Умирать от скуки;
- " <i>Une bonne balle</i> "	- Симпатичное лицо;

<b>Ballochards</b> (m, pl)	- Женские груди;
<b>Balloches (Baloches)</b> m, f, pl)	- Тестикулы;
<i>"En avoir dans les balloches"</i>	- Быть храбрым,
<i>"Peler les balloches à qn"</i>	- Надоедать, действовать кому-л. на нервы;
<b>Ballon</b> (m)	- 1. Живот; 2. Зад;
<i>"Attraper le (ou gonfler son) ballon"</i>	- Забеременеть;
<i>"Avoir le ballon"</i>	- Быть беременной;
<i>"Enlever le ballon à qn"</i>	- 1. Ударить ногой; 2. Выпустить кишки кому-л.;
<i>"(Se) faire ( du) ballon"</i>	- 1. Быть лишенным чего-л.; остаться ни с чем; 2. Сидеть в тюрьме;
<i>"Se remplir le ballon avec des clopinettes"</i>	- Ничего не есть;
<b>Ballustrines</b> (pl)	- Тестикулы;
<b>Bambou</b> (m)	- Мужской половой орган;
<i>"Avoir le bambou"</i>	- Находиться в состоянии полового возбуждения;
<b>Bamboula</b> (m)	- Чернокожий человек;
<b>Banane</b> (f)	- Прядь волос, закрученная на

<b>Baquet</b> (m)	- 1 Живот, 2 Женский половой орган,
<i>- "Danser sur le baquet"</i>	- Заниматься любовью с женщиной;
<b>Barbaque</b> (f)	- Тело,
<b>Barbouse</b> (Barbouze) (f)	- Борода;
<i>- "Avoir la barbouse mal étril-lée"</i>	- Иметь нерасчесанную бороду,
<b>Barbouseux</b> (adj.)	- Бородатый;
<b>Barbouzard</b> (m)	- Бородач;
<b>Barbu</b> (m)	- 1. Женский половой орган; 2. Волосы на лобке,
<i>- "Descente au barbu"</i>	- Куннилингус;
<b>Barre</b> (f) à mine	- Половой орган мужчины в состоянии эрекции;
<b>Barreaux</b> (m) d'échelle de secours	- Рёбра;
<b>Basane</b> (f)	- Кожа человека;
<i>- "Tailler une basane"</i>	- Делать неприличный жест насмешки;
<i>- "Tanner la basane à qn"</i>	- Избить кого-л.,

<b>Basduc (Bas-duc; Bas-du-cul) (m)</b>	- Коротышка, коротконогий человек; урод;
<b>Battant (m)</b>	- 1. Хорошо подвешенный язык; 2. Сердце; 3. Желудок;
<b>Bauge (m)</b>	- 1. Тело человека; 2. Живот;
<b>Bavard (m)</b>	- Зад;
<b>Bavarde (f)</b>	- Язык;
<i>- "Boucler (ou remiser) sa bavarde"</i>	- Замолчать;
<b>Bavasser</b>	- Болтать языком;
<b>Baver des clignots</b>	- Плакать;
<b>Baveuse (f)</b>	- 1. Язык; 2. Болтливая женщина;
<b>Bavonnet (m)</b>	- Рот;
<b>Bec (m)</b>	- Рот;
<i>- "Avoir le bec bien affilé"</i>	- Быть очень болтливым,
<i>- "Avoir le bec salé"</i>	- Пить; не просыхать;
<i>- "Avoir un bec d'ombrelle"</i>	- Иметь неприятную физиологию;
<i>- "Bec à bec"</i>	- 1. Нос к носу; 2. С глазу на глаз;
<i>- "Boucler le bec à qn"</i>	- Заткнуть кому-л. рот;

- " <i>Claquer du bec</i> "	- Быть голодным;
- " <i>Clore (ou clouer) le bec à qn</i> "	- Заткнуть рот кому-л.; заставить замолчать кого-л.;
- " <i>Ch(e)linguer du bec</i> "	- Вонять (изо рта);
- " <i>Fermer le bec à qn</i> "	- Заткнуть рот кому-л.;
- " <i>Le bec enfariné</i> "	- Простодушно; как ни в чем не бывало; полная наивность;
- " <i>Ouvrir le bec</i> "	- 1. Хотеть есть; 2. Говорить; раскрывать рот;
- " <i>(Se) (re)trouver le bec dans l'eau</i> "	- Остаться в дураках, с носом;
- " <i>(Se) rincer le bec</i> "	- Предложить выпить, угостить;
- " <i>Tenir son bec</i> "	- Молчать;
- " <i>Tenir qn le bec dans l'eau</i> "	- Заставлять кого-л. напрасно ждать;
<b>Bedaine (f)</b>	- Большой живот; брюхо;
<b>Bedon (m)</b>	- Пузо, брюхо;
<b>Bedonnant,-e (adj.)</b>	- Пузатый,-ая, толстопузый,-ая;
<b>Bedonner</b>	- Отрастить брюшко; обзавестись животиком;
<b>Bégonia (m)</b>	- Женский половой орган;
<b>Bengala (m)</b>	- Мужской половой орган;

<b>Bénitier</b> (m)	- Женский половой орган;
<b>Béquilles</b> (f, pl) -" <i>Faire qn aux béquilles</i> "	- Ноги; - Схватить кого-л. за ноги, чтобы повалить его;
<b>Berdouille</b> (f)	- Живот;
<b>Berlingot</b> (m)	- Клитор;
<b>Betterave</b> (f)	- Красный нос;
<b>Bibelots</b> (m, pl)	- Половые органы мужчины;
<b>Bichonnet</b> (m)	- Подбородок;
<b>Bide</b> (m) -" <i>Gras du bide</i> " -" <i>Ne rien avoir dans le bide</i> "	- 1. Живот; 2. Голова; - Жирный; пузатый, толсто-пузый; - Быть трусливым;
<b>Bidoche</b> (f)	- Тело;
<b>Bidon</b> (m)	- Живот;
<b>Bifteck (Biftèque)</b> (m) -" <i>Bifteck roulé</i> "	- 1. Тело человека; 2. Бедро; - Половой орган мужчины;
<b>Bijou</b> (m) <b>de famille</b>	- Женский или мужской половой орган;

<b>Bijoux (m, pl) de famille</b>	- Половые органы мужчины;
<b>Bille (f)</b>	- 1. Голова, 2. Лицо,
- " <i>Bille de billard</i> "	- Лысая голова;
- " <i>Bille de clown</i> "	- 1. Комичное лицо;
	2. Слабоумный,
- " <i>Bille en tête</i> "	- Напрямик, решительно;
- " <i>Se fendre la bille</i> "	- Ржать, веселиться,
- " <i>Se payer la bille de qn</i> "	- Насмеяться, издеваться над кем-л ;
<b>Billes (f, pl)</b>	- Тестикулы,
<b>Binette (f)</b>	- 1. Голова; 2. Лицо;
<b>Biroute (f)</b>	- Мужской половой орган,
<b>Biscottos (Biccoteau;</b>	- Бицепсы;
<b>Biscoteau; Biscoto; Bis-</b>	
<b>cotto) (m)</b>	
- " <i>Rouler les biscottos</i> "	- Играть бицепсами, мышцами (ирон ),
<b>Bise (Faire la)</b>	- Целовать в щеку;
<b>Biser</b>	- Целовать в щеку,
<b>Bistouquette (f)</b>	- Мужской половой орган;
<b>Bite (Bitte) (f)</b>	- Мужской половой орган;

- "*Beau comme une bite (en fleur)*" - Очень красивый;
- "*Ça saute aux yeux comme une bite au cul*" - Это бросается в глаза;
- "*Con à bouffer de la bite*" - Полный идиот;
- "*Con comme une (ou ma) bite*" - Полный идиот; круглый дурак;
- "*Rentrer la bite sous le bras*" - Вернуться ни с чем;

### **Blague (f) à tabac**

- Отвислая женская грудь;

### **Blair(e) (Blaireau) (m)**

- 1. Нос; 2. Физиономия;
- "*Avoir qn dans le blair*" - Не терпеть, не выносить, не переваривать кого-л.;

### **Blanc (Beurre blanc) (m)**

- Сперма;

### **Blase (Blaze) (m)**

- Нос;

### **Bobèche (f) (Bobéchon)**

(m)

- 1. Лицо; 2. Голова;

### **Bobine (f)**

- 1. Лицо; 2. Голова;

### **Bocal (m)**

- "*(Se) remplir le bocal*"

- "*(Se) rincer le bocal*"

- 1. Желудок; 2. Зад; 3. Голова;
- Есть;
- Пить; промочить горло;

### **Boîte (f)**

- "*Boîte à fressures*"

- "*Boîte à gaz*"

- Рот;
- Живот;
- Анус;

- "*Boîte-à-lait (lolo)*" - Женские груди;
- "*Boîte à mensonge*" - Рот;
- "*Boîte à morve*" - Нос;
- "*Boîte à ouvrage*" - Женский половой орган;
- "*Boîte à ragoût*" - Желудок;
- "*Boîte à sucettes*" - Рот;
- "*Boîte aux lettres*" - Женский половой орган;
- "*Ferme ta boîte!*" - Закрой рот! Заткнись!
- "*(Se) Faire filer une giclée de pruneaux dans la boîte à ragoût*" - Разрядить обойму кому-л. в живот;

### **Bol (m)**

- Зад;
- "*En avoir ras le bol*" - Не выносить чего-л.; быть сытым по горло;
- "*Ne pas se casser le bol*" - Не забивать себе голову;

### **Bonbon (m)**

- Половые органы женщины;

### **Bonhomme (m)**

- Мужской половой орган в состоянии эрекции;

### **Bonnet (m)**

- Голова;

### **Botter**

- "*Botter le cul*" - Наносить удары ногой;
- Ударить ногой в зад;

### **Bouchon (m)**

- "*Mettre un bouchon à qn*" - Голова;
- "*(Se) mettre un bouchon*" - Заставить кого-л. замолчать;
- Замолчать;

<b>Bougie</b> (f)	- 1 Голова; 2. Лицо;
<i>- "Faire une drôle de bougie"</i>	- Кривляться;
<b>Bouille</b> (f)	- 1. Лицо; 2. Голова;
<i>- "Avoir une bonne (ou vilaine) bouille"</i>	- Казаться, выглядеть здоровым (или больным);
<i>- "Une (bonne) bouille"</i>	- Смелый парень; наивный человек, простак,
<b>Bouillotte</b> (f)	- 1 Голова; 2. Лицо;
<b>Boule</b> (f)	- Голова;
<i>- "Boule à zéro"</i>	- Лысый череп;
<i>- "Boule de billard"</i>	- Лысый череп;
<i>- "Boules de loto"</i>	- Большие, круглые глаза,
<i>- "Donner ou recevoir un coup de boule"</i>	- Нанести или получить удар головой в лицо или живот;
<i>- "Perdre la boule"</i>	- Становиться безумным; терять голову;
<i>- "Se mettre (en) boule"</i>	- Разозлиться; вспылить;
<b>Bourre-pif</b> (m)	- Удар кулаком в нос;
<b>Bourriche</b> (f) ( <b>Bourri- chon</b> ) (m)	- Голова;
<b>Bourses</b> (f, pl)	- Тестикулы;
<b>Boussole</b> (f)	- Мозг;

<i>- "Boussole de refroidi (Avoir une)"</i>	- Голова мертвеца,
<i>- "Perdre la boussole"</i>	- Обезуметь;
<b>Bout</b> I (m)	- Мужской половой орган,
<b>Bouts</b> II (m, pl)	- Ноги,
<i>- "Mettre les bouts"</i>	- Уходить, отправляться;
<b>Boutique</b> (f)	- Половые органы мужчины или женщины,
<i>- "Montrer sa boutique"</i>	- Показывать половые органы;
<b>Bouton</b> (m)	- Клитор;
<i>- "Avoir le bouton qui fait robe à queue"</i>	- Быть очень возбужденной,
<b>Boutonnière</b> (f)	- 1. Женский половой орган; 2 Зад;
<b>Bouzine (Bousine)</b> (f)	- Живот;
<b>Bra(c)quemar(d)</b> <b>(Bra(c)quemart)</b> (m)	- Мужской половой орган;
<b>Bradillon</b> (m)	- Рука;
<b>Brancards</b> (m, pl)	- 1 Ноги женщины; 2 Сильные руки;

<b>- "Ruer dans les brancards"</b>	- Отказываться; противиться; протестовать;
<b>Brandillon (m)</b>	- Рука;
<b>Brandon (m)</b>	- Мужской половой орган;
<b>Breton (Coup de tête de)</b>	- Удар головой в лицо или живот;
<b>Brigadier (m) d'amour</b>	- Средний палец руки;
<b>Brioche I (f)</b>	- живот;
<b>- "Avoir de la brioche"</b>	- 1. Иметь живот, брюшко; 2. Быть полным, толстоватым;
<b>- "(Se) Barrer (ou partir) en brioche"</b>	- Распускаться; быть небрежным;
<b>Brioche(s) II (f, pl)</b>	- Бедра;
<b>- "Mettre une brioche au chaud"</b>	- Иметь интимные отношения с женщиной;
<b>- "Tortiller de la brioche"</b>	- Танцевать;
<b>Bronzé comme un petit-suisse (loc.)</b>	- Бледный человек;
<b>Buffet (m)</b>	- 1. Грудная клетка; 2. Живот; 3. Желудок;

<i>- "N'avoir rien dans le buffet"</i>	- 1. Быть трусом; 2. Быть голодным;
<b>Bureau</b> (m)	- Живот;
<b>Burette</b> (f)	- 1. Лицо; 2. Мужской половой орган;
<b>Burettes</b> (f, pl)	- Тестикулы;
<b>Burlingue</b> (m)	- 1. Живот; 2. Желудок;
<i>- "Avoir pris un coup dans le burlingue (En)"</i>	- Получить удар в живот;
<b>Burnes</b> (f, pl.)	- Тестикулы;
<i>- "Casser les burnes"</i>	- Надоедать;

## С

<b>Ça (Elle a de)</b>	- У нее красивая грудь;
<b>Cabèche</b> (f)	- Голова;
<b>Caberlot</b> (m)	- 1 Голова; 2. Череп;
<b>Caboche</b> (f)	- Голова;
<b>Cadre</b> (m)	- Лицо;
<b>Cafetière</b> (f)	- 1. Голова; 2. Череп;

<i>"Un coup sur la cafetière"</i>	- Удар по голове;
<b>Cage (f) (à pain)</b>	- Желудок, живот;
<b>Caillou (m)</b>	- 1. Голова, 2. Череп, 3. Лицо; 4. Нос;
<i>"Pas un poil sur le caillou"</i>	- Не иметь волос на голове;
<b>Caisse (f)</b>	- 1 Грудная клетка; 2. Череп; 3. Живот;
<i>"Avoir la caisse qui se fait la malle"</i>	- Иметь слабо развитую грудную клетку;
<i>"Bourrer la caisse"</i>	- Забивать голову чепухой; морочить голову;
<b>Caisson (m)</b>	- Череп;
<i>"Se faire sauter le caisson"</i>	- Пустить себе пулю в лоб; застрелиться;
<b>Calebasse (f)</b>	- Голова;
<i>"Un coup sur la calebasse"</i>	- Удар по голове;
<b>Cal(l)ot (m)</b>	- Глаз;
<i>"Boîter des calots"</i>	- Косить; быть косым;
<i>"Reliquer (ou rebouler) des calots"</i>	- Глазеть; тарашить глаза;
<i>"Rouler des calots"</i>	- Вытаращить, глаза от удивления;
<b>Calouse (f)</b>	- Нога;

<i>- "Jouer des calouses"</i>	- Идти;
<b>Calpette</b> (f)	- Болтливый, хорошо подвешенный язык;
<b>Camelote</b> (f)	- Сперма;
<b>Canne</b> (f)	- Нога;
<i>- "Avoir la canne"</i>	- Быть в состоянии полового возбуждения (о мужчине);
<i>- "Casser la canne"</i>	- 1. Совершить половой акт; 2. Умереть; протянуть ноги;
<i>- "Mettre les cannes"</i>	- Убегать;
<b>Cantine</b> (f)	- Живот;
<b>Capsule</b> (f)	- Зад;
<b>Carabine</b> (f)	- Мужской половой орган;
<b>Carafe</b> (f)	- 1. Голова; 2. Рот;
<b>Carafon</b> (m)	- 1. Голова; 2. Лицо;
<b>Carreaux</b> (m, pl)	- Глаза;
<i>- "Avoir un carreau à la manque"</i>	- Быть одноглазым;
<i>- "En avoir un coup dans les carreaux"</i>	- Быть пьяным;
<b>Casaquin</b> (m)	- Тело человека;

<b>Casse-couilles</b> (m et adj.)	- Навязчивый, надоедливый человек;
<b>Casse-noisette</b> (m)	- Выступающая вперед нижняя челюсть;
- " <i>Faire casse-noisette</i> "	- Сжимать мышцы женского полового органа;
<b>Cassis</b> (m)	- 1. Голова; 2. Череп;
- " <i>Dégringoler sur le cassis</i> "	- Упасть на голову;
<b>Castagne (Filer une)</b>	- Ударить кулаком;
<b>Castagner (Se)</b>	- Бить друг друга кулаками;
<b>Centre</b> (m)	- Женский половой орган;
<b>Cercle</b> (m)	- Зад;
<b>Cerise</b> (f)	- 1. Голова; 2. Лицо;
<b>Chagatte</b> (f) (javanais)	- Женский половой орган;
<b>Chaille</b> (f)	- Зуб;
<b>Chalouper</b>	- Вилять бедрами при ходьбе;
<b>Chandelle</b> (f)	- Половой орган мужчины;
<b>Changer son poisson</b>	- Мочиться;

<b>Charles le Chauve</b>	- Мужской половой орган;
<b>Charmeuses</b> (f, pl)	- Усы;
<b>Châsse (Chasses)</b> (m)	- Глаз(a);
- " <i>Avoir de beaux châsses</i> "	- Иметь красивые глаза;
- " <i>Avoir les chasses en porte-feuille</i> "	- Иметь припухшие, усталые глаза;
- " <i>Avoir les châsses qui font roue libre</i> "	- Строить глазки;
- " <i>Balancer ses châsses</i> "	- Смотреть по сторонам; ози- раться;
- " <i>Cligner des châsses</i> "	- Закрывать глаза;
- " <i>Coup de châsse</i> "	- Взгляд;
- " <i>(En) mettre plein les châsses</i> "	- Лстить;
<b>Chasser des reluits</b>	- Плакать;
<b>Châssis</b> (m) ( <b>Beau</b> )	- 1. Красивая женская фигура; 2. Красивая девушка;
<b>Chat</b> (m)	- Женский половой орган;
- " <i>Laisser le chat aller au fro- mage</i> "	- Заниматься любовью женщине);
<b>Châtaigne</b> (t)	- Удар кулаком;
<b>Chatte</b> (f)	- Женский половой орган;
- " <i>Avoir la chatte à l'agonie</i> "	- Быть сексуально возбужден- ной;

<i>- "Caresser la chatte"</i>	- Ласкать женский половой орган;
<b>Chauve (m) à col roulé</b>	- Мужской половой орган;
<b>Chetron (f)</b>	- Голова;
<b>Chibre (m)</b>	- Мужской половой орган;
<b>Chignon (m)</b>	- Голова, череп;
<i>- "Se créper le chignon"</i>	- Драться, хватая друг друга за волосы (о женщинах);
<b>Chinois (m)</b>	- Мужской половой орган;
<i>- "Se polir le chinois"</i>	- Мастурбировать;
<b>Chipolata (m)</b>	- Мужской половой орган;
<b>Chipoter</b>	- Есть кончиками губ, без аппетита;
<b>Chique (Avoir la)</b>	- Иметь воспаленную десну;
<b>Chocotte (Choquette) (f)</b>	- Зуб;
<i>- "Avoir les chocottes"</i>	- 1. Бояться; 2. Хотеть есть;
<b>Chopotte (Chopine) (f)</b>	- Мужской половой орган;
<b>Chou (m)</b>	Голова;
<i>- "Avoir le chou farci"</i>	- Быть озабоченным чем-л.;
<i>- "En avoir dans le chou"</i>	- Быть умным;

<i>- "Feuilles de chou"</i>	- Уши;
<i>- "Se taper le chou"</i>	- Хорошо поесть;
<b>Chouette</b> (m)	- Анус;
<b>Ciboule</b> (f)	- Череп;
<b>Ciboulot</b> (m)	- 1. Череп, 2 Голова;
<i>- "Se creuser le ciboulot"</i>	- Ломать голову над чем-л ;
<b>Cicatrice</b> (f)	- Клитор,
<b>Cigare</b> (m)	- 1 Голова, 2 Мозг;
<i>- "Avoir mal au cigare"</i>	- Иметь головную боль,
<i>- "Cigare à moustaches"</i>	- Мужской половой орган;
<i>- "Le coupe-cigare"</i>	- Гильотина;
<i>- "Y aller du cigare"</i>	- Рисковать головой;
<b>Citron</b> (m)	- Голова,
<i>- "Avoir mal au citron"</i>	- Иметь головную боль;
<i>- "Se creuser le citron"</i>	- Раздумывать; искать идею, мысль;
<i>- "Se lécher le citron"</i>	- Целоваться;
<b>Citrouille</b> (f)	- Голова;
<b>Claouis (Claouilles)</b> (m, pl)	- 1. Тестикулы, 2. Мужские половые органы;
<b>Clapet</b> (m)	- Рот;

<i>- "Ferme ton clapet!"</i>	- Успокойся! Заткнись!
<b>Claque-merde</b> (m)	- Рот;
<b>Clarinette</b> (f)	- Мужской половой орган;
<i>- "Jouer un air de clarinette baveuse"</i>	- Заниматься оральным сексом (о женщине);
<b>Classiques</b> (f, pl) ( <b>Avoir ses</b> )	- Иметь месячные;
<b>Cliché</b> (m)	- Антипатичное, уродливое лицо;
<b>Clicli</b> (m)	- Клитор;
<i>- "Avoir le clicli en oreille de singe"</i>	- Так говорят, когда сравнивают эти органы;
<b>Clignotant (Clignot)</b> (m)	- Глаз;
<i>- "Avoir les clignotants qui lancent des flammes"</i>	- Иметь блестящие, горящие глаза;
<b>Cliquette</b> (f)	- Клитор;
<b>Cliquettes</b> (f, pl)	- 1. Уши; 2. Ноги;
<b>Clito</b> (m)	- Клитор;
<b>Cloche</b> (f)	- 1. Желудок; 2. Голова;
<i>- "Se taper la cloche"</i>	- Хорошо поесть;

<b>Clous</b> (m, pl) <b>de girofle</b>	- Гнилые зубы;
<b>Coco</b> (m)	- 1. Голова; 2. Желудок; 3. Зад;
<b>Coffre</b> (m)	- 1. Грудная клетка; 2. Желудок;
<i>- "Avoir du coffre"</i>	- Иметь крепкое телосложение;
<b>Coffret</b> (m)	- Грудная клетка;
<i>- "N'avoir rien dans le coffret"</i>	- Быть бессердечным, жестоким;
<b>Colas</b> (m)	- Шея;
<i>- "Faire suer le colas"</i>	- Перерезать горло;
<b>Colbac (Colbaque; Colbak; Colback)</b> (m)	- 1. Шея; 2. Спина;
<b>Coloquinte</b> (f)	- 1. Голова; 2. Мозг
<b>Compas</b> (m)	- Большие ноги;
<i>- "Allonger le(s) compas"</i>	- Быстро идти;
<i>- "Ouvrir le compas"</i>	- Остановиться;
<b>Con</b> (m)	- Женский половой орган;
<b>Con(n)asse</b> (f)	- Женский половой орган;
<b>Copeau</b> (m)	- Язык;

<b>Coquard</b> (m)	- Глаз, подбитый ударом кулака;
<b>Coquelicot</b> (m)	- Распухший, подбитый глаз;
<i>- "Avoir ses coquelicots"</i>	- Иметь месячные;
<b>Coquelique</b> (m) ( <b>Avoir un</b> )	- Подбитый глаз;
<b>Coquette</b> (f)	- Мужской половой орган;
<b>Corngolon</b> (m)	- Шея;
<b>Cornanche</b> (f)	- Удар кулаком;
<b>Cornemuse</b> ( <b>Se</b> ) ( <b>Faire souffler dans la</b> )	- Интимная ласка ртом;
<b>Cornet</b> (m)	- Желудок;
<i>- "Se mettre qch dans le cornet"</i>	- Есть, кушать;
<b>Cornets</b> (m, pl)	- Уши;
<b>Côtelettes</b> (f, pl)	- Ребра;
<i>- "Pisser (ou sortir) sa côtelette"</i>	- Родить; разрешиться от беременности;
<b>Couenne</b> [kwan] (f)	- Кожа;
<i>- "Se gratter la couenne"</i>	- Бриться;
<i>- "Se faire râcler la couenne"</i>	- Брить, выбривать;
<b>Couille</b> (f)	- Тестикула;

- "A couille rabattues"	- Интенсивно, напряженно, сильно;
- "Avoir des couilles au cul"	- Быть отважным;
- "Casser les couilles"	- Надоедать;
- "C'est de la couille"	- Это неинтересно, невыгодно;
- "Couille molle"	- Неэнергичный человек;
- "Partir en couille"	- Не удаваться; проявить малодушие;
- "Se branler les couilles"	- Ничего не делать; лениться; бездельничать;
- "Tomber (ou tourner) en couille"	- Не удаваться; потерпеть неудачу;
<b>Couiner</b>	- Плакать;
<b>Couloir (m) aux (ou à) lentilles</b>	- Анус;
<b>Coup de fourchette (Donner le)</b>	- Выколоть глаза двумя растопыренными пальцами;
<b>Courriers (m, pl)</b>	- Ноги;
<b>Couvert (m) trois pièces</b>	- Половые органы мужчины;
<b>Crachoir (m)</b>	- Рот;
- "Tenir le crachoir"	- 1. Иметь хорошо подвешенный язык; 2. Говорить без остановки,
<b>Cramouille (f)</b>	- Женский половой орган;

<b>Craquette</b> (f)	- Женский половой орган,
<b>Crayon</b> (m)	- 1 (мн ч) Волосы, 2 (мн ч) Ноги, 3 Мужской половой орган,
<i>-"Avoir les crayons mal attachés"</i>	- Иметь очень слабые ноги,
<b>Crécelle</b> (f)	- Голова,
<b>Cresson</b> (m)	- 1 Волосы;
	- 2 Волосы на лобке;
<i>-"Cresson sur la cafetière"</i>	- Волосы на голове,
<b>Crins</b> (m, pl)	- Волосы,
<b>Croc</b> [kro] (m)	- Зуб,
<i>-"Avoir les crocs"</i>	- Быть очень голодным,
<i>-"Elle s'est fait les crocs au zèbre acier"</i>	- Она хорошо почистила зубы;
<i>-"Enlever les crocs"</i>	- Вырывать зубы,
<i>-"Montrer les crocs"</i>	- 1 Угрожать,
	- 2 Приходить в ярость,
<b>Crocher</b> (Se)	- Драться кулаками и ногами;
	-
<b>Croches</b> (pl)	- Руки,
<b>Crochets</b> (m, pl)	- Зубы,
<b>Croupion</b> (m)	- Зад;

- "Un coup de latte dans le croupion"* - Удар ногой в зад;
- Croupionner** - Вилять бедрами при ходьбе;
- Cuiller (Cuillère) (f)** - Рука;  
*- "Serrer la cuillère"* - Пожимать руку;
- Cuir (m)** - Кожа;  
*- "Carder le cuir"* - Исправлять;
- Cul [ky] (m)** - Зад;  
*- "Aller au cul"* - Заниматься любовью;  
*- "Avoir au cul"* - 1. Презирать;  
 - 2. Пренебрегать;  
*- "Avoir du cul"* - 1. Быть удачливым, везучим,  
 2. Быть храбрым;  
*- "Avoir du poil au cul"* - Быть отважным, смелым;  
*- "Avoir le cul bordé de nouilles"* - Быть удачливым,  
*- "Avoir les bourres (les poulets) au cul"* - Иметь "на хвосте" полицию;  
*- "Casser le cul à qn"* - Надоедать кому-л.;  
*- "Coucher à l'hôtel du cul tourné"* - Спать спина к спине с женой или любовницей; быть в **ссор**е;  
*- "Cul terreux"* - Крестьянин; мужик;  
*- "En avoir plein le cul"* - Быть сытым по горло;  
*- "Tirer au cul"* - Избегать, уклоняться от своего дела, работы;

# D

- Dalle** (f) - 1. Рот; 2. Горло, глотка;  
- "*Avoir la dalle en pente*" - 1. Испытывать жажду, хотеть пить; 2. Любить выпить;  
- "*Se rincer (ou s'arroser) la dalle*" - Пить; выпивать;
- Dard** (m) - Мужской половой орган;  
- "*Filer comme un dard*" - Мчаться стрелой;  
- "*Partir comme un dard*" - Убежать сломя голову;
- Dardillon** (m) - Мужской половой орган;
- Dargeot** (m) - Зад;  
- "*Faire fumer le dargeot à qn*" - Наказать, выпороть, высечь кого-л.;
- Dargif** (m) - Зад;
- Darrac (Darraque)** (m) - Мужской половой орган;
- Déboiser (Se)** - Лысеть, терять волосы;  
- "*Se faire déboiser la colline*" - Постричься;
- Déconophone (Déconomètre)** (m) - Рот;
- Défonseuse** (f) - Мужской половой орган;

<b>Dégarnir (Se)</b>	- Лысеть, терять волосы,
<b>Dégueuloir (m)</b>	- Рот;
<b>Dents qui prennent racine dans le trou du C.L. (Avoir les)</b>	- Вонять изо рта;
<b>Déplumer (Se)</b>	- Терять волосы, лысеть;
<b>Dépoitrillé,-e (adj.)</b>	- С раскрытой грудью, с грудью нараспашку;
<b>Derche (m)</b>	- Зад;
<i>- "Faux derche"</i>	- Предатель, лицемер;
<i>- "Peigne derche"</i>	- Скряга, жлоб;
<i>- "Pisser au derche de qn"</i>	- Плевать, чихать на кого-л.;
<i>- "Se torcher le derche de qch"</i>	- Плевать, чихать на что-л.;
<b>Dessus (m) des chasses</b>	- 1. Брови; 2. Лоб;
<b>Dessus de malle</b>	- Очень волосатая грудь;
<b>Détrancher (Se), (Se détroncher)</b>	- 1. Опустить голову; 2. Повернуть голову; обернуться; озираться,
<b>Devant (m)</b>	- Половые органы;
<b>Didi (m)</b>	- Палец,

<b>Didine</b> (f) (n.pr.)	- Женский половой орган;
<b>Disque (Disco)</b> (m)	- Анус;
<b>Dix (Dixième)</b> (m)	- Анус;
- " <i>Ça vaut dix!</i> "	- Вот это да! Вот так здорово!
- " <i>Dix ronds (ou sous)</i> "	- Анус;
- " <i>Piquer le dix</i> "	- Ходить взад и вперед (по камере);
- " <i>Sortir dans les dix pour cent</i> " (argot de l'école Polytechnique)	- Сойти с ума, свихнуться;
<b>Doches</b> (f, pl)	- Месячные;
<b>Dodoche</b> (f)	- Грудь женщины;
<b>Domino</b> (m)	- Зуб;
- " <i>Boîte à (ou aux) dominos</i> "	- Гроб;
- " <i>J'ai mal aux dominos</i> "	- У меня болят зубы;
- " <i>Jouer des dominos</i> "	- Есть;
<b>Dossard</b> (m)	- Спина;
<b>Dossier</b> (f)	- 1. Зад; 2. Спина;
- " <i>Jouer de la dossier</i> "	- Вилить бедрами;
- " <i>Mordez! la belle dossier</i> "	- Смотрите! красивый зад!
<b>Double-six</b> (f, pl)	- Коренные зубы;
<b>Doudounes</b> (f, pl)	- Полные, округлые груди или бедра;

**Douilles** (f, pl) - 1. Волосы; 2 Борода,  
- "*Fausses douilles*" - Парик,

**Douillettes** (f, pl) - Тестикулы,

**Doulos(se)** (m, pl) - Волосы;

## E

**Echalas** (m) - Худая нога;

**Echalote** (f) - Анус;  
- "*Pratiquer la course à l'échalote*" - Гнаться, следовать по пятам;

**Echasses** (f, pl) - Длинные худые ноги;

**Ecoutilles** (f, pl) - Уши;  
- "*Etre constipé des écoutilles*" - Быть глуховатым, тугим на ухо,

**Ecraser des (ou ses) tomates** - Иметь месячные,  
-

**Effacer** - Прикасаться языком;

**Egouter son colosse** - Мочиться;

**Emmailloté dans un cor de chasse (Avoir été)** - Иметь кривые ноги;

<b>Empaumer</b>	- Обмануть; обвести вокруг пальца;
<b>Emplafonner</b>	- Ударить головой;
<b>Emplâtrer</b>	- Бить головой или кулаками;
<b>Encadrer</b>	- Наброситься на кого-л. с кулаками; бить кулаками в лицо;
<b>Encalbécher</b>	- Бить головой;
<b>Endosses</b> (m, f, pl)	- 1. Плечи; 2. Спина;
<i>- "Mettre qch sur les endosses de qn"</i>	- Свалить что-л. на кого-л.;
<b>Engin</b> (m)	- Мужской половой орган;
<b>Enjoliveurs</b> (m, pl)	- Женская грудь;
<b>Entonnoir</b> (m)	- Рот;
<i>- "Entonnoir à musique"</i>	- Ухо;
<b>Entrecôte</b> (f)	- Ребро;
<b>Entrée</b> (f) <b>des artistes</b>	- Анус;
<b>Envoyer son homme à dame un patin</b>	- Сбить кого-л. с ног ударом кулака;

<b>Epaule (Epaüle) (f)</b>	- Плечо;
<b>Epaules (f) qui marchent (ou qui trottent)</b>	- Бедро;
<b>Eponge (f)</b>	- Легкое;
<i>- "Avoir les éponges bectées (bouffées aux mites, mitées, rongées, en passoire(s))"</i>	- 1. Быть больным туберкулезом; 2. Иметь больные лёгкие;
<b>Epoques (f, pl) (Avoir ses)</b>	- Иметь месячные;
<b>Esbrouf(f)er</b>	- 1. Пускать пыль в глаза, морочить голову; 2. Смушать; 3. Пугать;
<b>Escalope (f)</b>	- 1. Нога, ступня; 2. Язык; 3. (мн.ч.) Уши;
<b>Escouane (f)</b>	- Ухо;
<b>Esgourde (f)</b>	- Ухо;
<b>Estogom (m)</b>	- 1. Желудок; 2. Живот;
<b>Estom' (Estom(e) (m)</b>	- Желудок;
<i>- "Avoir l'estom' dans les doigts de pied"</i>	- Быть голодным; умирать с голоду;
<i>- "Avoir l'estome dans les talons"</i>	- Быть очень голодным;

*- "Faire qch à l'estom' "* - Нахально делать что-л.;

**Etagère (Sur l')** - Женская грудь;

**Etagère (f) à mégot(s)** - Ухо;

**Etau (m)** - Женский половой орган;

*- "Faire une descente (ou Mettre la tête) à l'étau"* - Заниматься куннилингусом;

**Etiquette (f)** - Ухо;

**Etre bien roulagué** - Иметь красивое тело;

## F

**Façade (f)** - Лицо, физиономия;

*- "Démolir la façade à qn"* - Набить морду кому-л.;

*- "Se ravalier (ou se refaire) la façade"* - 1. Наводить красоту;  
2. Наносить макияж,

**Faire pleurer la fauvette** - Мочиться;

**Faire sangloter le colosse** - Мочиться;

**Faire un gars au foulard** - Сдавить кому-л. шею;

**Faire un patin** - Ласкать языком рот женщины;

<b>Fanal</b> (m)	- Желудок;
<b>Faubourg</b> (m)	- Зад;
<b>Fendasse</b> (f)	- Женский половой орган;
<b>Fendu</b> (m)	- Зад;
<b>Fente</b> (f)	- Женский половой орган;
<b>Fer</b> (m) <b>à souder</b>	- Большой нос;
<b>Fesse</b> (f)	- 1. Бедро, ляжка; 2. Женщина;
<i>- "Fesse en planche"</i>	- Человек с протезом;
<i>- "Histoire de fesse"</i>	- Физическая любовь;
<i>- "Magasin de fesses"</i>	- Публичный дом;
<i>- "Serrer les fesses"</i>	- Бояться;
<b>Feuille</b> (f)	- 1. Ухо; 2. Женский половой орган;
<i>- "Avoir la feuille dure"</i>	- Быть тугим на ухо;
<i>- "Etre constipé des feuilles (ou dur de la feuille) "</i>	- Быть глухим;
<i>- "Feuille de chou"</i>	- Большое ухо;
<i>- "Glisser dans la feuille"</i>	- Шепнуть на ухо; доверить секрет, тайну;
<i>- "Jouer les feuilles mortes"</i>	- Не иметь слуха;
<b>Fiaque (Fiacre)</b> (m)	- Зад;

<b>Figne (Fignolet; Fignard;</b>	- Зад;
<b>Fignon; Fignarés;</b>	
<b>Fignedé; Fignedarès;</b>	
<b>Fignoton; Fignoteau) (m)</b>	
<b>Figue (f)</b>	- 1. Женский половой орган, 2. (мн.ч.) Тестикулы;
<i>- "Avoir les figues molles"</i>	- Не испытывать никакого желания, влечения;
<b>Fiole (f)</b>	- 1. Голова; 2. Лицо;
<i>- "Se payer la fiole de qn"</i>	- Насмехаться над кем-л.;
<b>Fion (m)</b>	- Зад;
<b>Flageolet (m)</b>	- 1 Мужской половой орган; 2. (мн.ч.) Худые ноги;
<i>- "Avoir le flageolet à la portière"</i>	- Испытывать половое возбуждение;
<b>Fleur (f) de tunnel</b>	- Чернокожая или очень темнокожая женщина;
<b>Flotteurs (m, pl)</b>	- Пышная, роскошная женская грудь;
<b>Flubes (Flubards) (m, pl)</b>	- Ноги;
<i>- "Mettre les flubes"</i>	- Убегать;

<b>Flouer</b>	- 1. Украсть; 2. Обвести во- круг пальца; 3. Обмануть,
<b>Flûtes</b> (f, pl)	- Ноги;
- " <i>Jouer des flûtes</i> "	- Бежать; удирать; уносить но- <b>ги</b> ;
- " <i>Se tirer des flûtes</i> "	- Убегать;
<b>Foin</b> (m)	- Борода;
<b>Foiron</b> (m)	- <b>Зад</b> ;
- " <i>Avoir le foiron flottant</i> "	- Идти, виляя бедрами;
<b>Fouaron</b> (m)	- <b>Зад</b> ;
<b>Fouettard (Père)</b> (m)	- <b>Зад</b> ; бедра;
<b>Four</b> (m) ( <b>Ouvrir un grand</b> )	- Широко открыть рот;
<b>Fourchette</b> (f)	- Пальцы;
- " <i>La fourchette du père Adam</i> "	- Пальцы;
<b>Foutre</b> (m)	- Сперма;
<b>Fraise</b> (f)	- 1. Лицо; 2. Голова;
- " <i>Ramener sa fraise</i> "	- Приходить без повода, заяв- ляться;
- " <i>Sucre les fraises</i> "	- Иметь дрожащие руки;
<b>Framboise</b> (f)	- Клитор;

<b>Francforts</b> (m, pl)	- Пальцы;
<b>Fri-fri</b> (m)	- Женский половой орган;
- " <i>Cache fri-fri</i> "	- Женские плавки, трусики;
<b>Frime</b> (f)	- 1. Лицо; 2. Голова;
- " <i>En frime</i> "	- Нос к носу;
- " <i>Laisser en frime</i> "	- Бросить, оставить;
- " <i>Se mettre en frime</i> "	- Смотреть; наблюдать;
<b>Frimousse</b> (f)	- Мордашка; лицо ребенка;
<b>Frite</b> (f)	- 1. Лицо; 2. Голова; 3. Резкий болезненный удар по затылку;
- " <i>Avoir la frite au bain-marie</i> "	- Плакать, реветь;
- " <i>Il a la frite</i> "	- 1. Ему везёт; 2. Он в отличной форме; 3. (ирон.) Ему не везёт;
- " <i>Se fendre la frite</i> "	- Ржать, хохотать;
<b>Fromages</b> (m, pl)	- Ноги;
<b>Frottes</b> (f, pl)	- Бедро;
<b>Frotteuse</b> (f)	- Половой орган мужчины;
<b>Fumerons</b> (m, pl)	- Ноги; стопы; ступни; худые ноги;
- " <i>Avoir les fumerons</i> "	- Бояться;

<b>Fusains</b> (m, pl) ( <b>Fusinettes</b> ) (f, pl)	- Ноги;
<b>Fuseaux</b> (m, pl)	- Ноги (чаще худые);
<b>Fusil</b> (m)	- 1. Желудок; 2. Глотка;
- " <i>Se coller qch dans le fusil</i> "	- Съесть что-л.;
- " <i>Se bourrer le fusil</i> "	- Набить желудок;

## G

<b>Gadin</b> (m)	- Голова;
<b>Gaffe</b> (f)	- 1. Рот; 2. Язык; 3
<b>Gagne-pain</b> (m) (inv.)	- Зад женщины;
<b>Gaillarde</b> (f)	- Мужской половой орган; ...
<b>Gambette</b> (f)	- Нога;
- " <i>Tricoter des gambettes</i> "	- Танцевать;
<b>Gambilles</b> (f, pl)	- Ноги;
<b>Ganache</b> (f)	- Нижняя челюсть;
<b>Gargamelle</b> (f)	1. Глотка; 2. Голова; лицо;
"	
<b>Gargane</b> (f)	- Горло;

<b>Gargue</b> (f)	- Рот,
<b>Garrot (Couper le)</b>	- Перерезать горло,
<b>Gaufre</b> (f)	- Лицо,
- " <i>Se sucrer la gaufre</i> "	- Наносить макияж, пудрить-
	- ся
<b>Gazomètre</b> (m)	- Желудок,
- " <i>S'emplir le gazomètre</i> "	- Наполнять желудок;
<b>Gazon</b> (m)	- 1 Шевелюра,
	2 Волосы на лобке,
- " <i>Son gazon est mité</i> "	- Он лысый,
<i>сва ва ои: цде'</i>	
<b>Genou</b> (m)	- Лысая голова,
- " <i>Avoir son genou dans le cou</i> "	- Быть лысым,
	-
<b>Gésier</b> (m)	- Желудок;
<b>Gicleur</b> (m)	- Рот,
<b>Gidouille</b> (f)	- Живот;
<b>Gigot</b> (m)	- 1 Ляжка, бедро, 2 Нога;
<b>Gland</b> (m)	- Мужской половой орган;
<b>Glaouis</b> (m, pl)	- Тестикулы,
<b>Globe</b> (m)	- Живот,

- " <i>Globes arrondis</i> "	- Женские груди;
<i>"Se faire arrondir le globe"</i>	- Толстеть; поправляться;
<b>Goule</b> (f)	- Рот;
<b>Goulot</b> (m)	- Рот;
- " <i>Taper (ou repousser) du goulot</i> "	- Вонять изо рта;
<b>Goupillon</b> (m)	- Мужской половой орган;
<b>Gourdin</b> (m)	- Мужской половой орган;
<b>Grain</b> (m) <b>de café</b>	- Клитор;
<b>Grappin</b> (m)	- Рука;
<b>Gras</b> (m)	- 1. Большой живот; 2. Мясистый зад;
<b>Gras-double</b> (m)	- 1. Живот; 2. Большая женская грудь;
<b>Grèfière</b> (f)	- Женский половой орган;
<b>Grelots</b> (m, pl)	- Тестикулы;
<b>Griffe</b> (f)	- 1. Рука; 2. Нога;
- " <i>Aller à griffes</i> "	- Идти пешком;
<i>"Se laver les griffes"</i>	- Мыть руки;

<b>Grip(p)ette</b> (f)	- Женский половой орган;
<b>Gueule</b> (f)	- 1. Лицо; 2. Рот;
- <i>"Avoir la gueule de bois"</i>	- Быть с тяжелого похмелья;
- <i>"Avoir la (une) gueule de raie"</i>	- Иметь неприятное, отвратительное лицо;
- <i>"Casser (Se) la gueule"</i>	- 1. Ударить в лицо; 2. Упасть; 3. Драться;
- <i>"Foutre sur la gueule"</i>	- Драться;
- <i>"Gueule d'empeigne (ou de con)"</i>	- Неприятное лицо;
- <i>"Se laver la gueule avec un boulet bernot et s'essuyer avec le sac"</i>	- Быть очень грязным;
- <i>"Taire sa gueule"</i>	- Прекратить говорить, умолкнуть;
<b>Guibol(l)es</b> (f, pl)	- Ноги;
- <i>"Jouer des guibolles"</i>	- 1. Бежать; убегать; 2. Танцевать;
<b>Guiche</b> (f)	- 1. Нога; 2. Мужской половой орган;
<b>Guiguite</b> (f)	- Мужской половой орган;
<b>Guise (Guisot)</b> (m)	- 1. Мужской половой орган; 2. Нога;
<b>Guitare</b> (f)	- Нога;

- "*Avoir une belle guitare*" - Женщина с красивыми широкими бедрами;
  
- Grains de plombs dans les nougats (Avoir des)** - Иметь грязные ноги;
- (loc.)
  
- Gras double (Recevoir un coup dans le) (m)** - Получить ранение в живот;

## Н

- \*Haricot (m)** - 1. Палец (ноги); 2. Нога;  
3. Клитор;
- "*Avoir (ou mettre) le haricot à la portière*" - Быть сексуально возбужденной;
  
- Histoire (f)** - Половые органы;
- "*Avoir ses histoires*" - Иметь месячные;
  
- Horloge (La petite)** - Сердце;
  
- \*Hotte (f)** - 1. Морда (о человеке);  
2. Живот;
- "*Se remplir la hotte*" - Хорошо поесть;
  
- \*Hublot (m)** - Глаз;
  
- \*Hure (f)** - Лицо;

*"Se gratter la hure"*

- Бриться;

## J

**Jab** (m)

- Удар в живот;

**Jabot** (m)

- Желудок;

**Jacques (Jacqot; Jacot)**

(m)

- Мужской половой орган;

**Jambon (Jambonneau)**

(m)

- Ляжка, бедро;

**Jaquette** (f)

- Зад;

**Jean-nu-tête** (m)

- Мужской половой орган;

**Jésus** (m)

- Мужской половой орган в возбужденном состоянии;

**Jinjin (Gingin)** (m)

- Мозг;

**Joufflu** (m)

- Зад;

**Joyeuses** (f, pl)

- Тестикулы;

**Jumelles** (f, pl)

- Бедрa;

**Jute** (m)

- Сперма;

# K

- Kangourous** (m, pl) - Месячные;
- Kiki (Quiqui)** (m) - Шея;
- "Serrer le kiki (ou quiqui)"* - 1. Душить;  
2. Перерезать горло;

# L

- Labiales** (f, pl) - Губы;
- Lac** (m) - Женский половой орган;
- "Descente au lac"* - Куннилингус;
- "Etre dans le lac"* - Быть в трудном, безвыходном положении;
- Lâcher l'écluse (ou un fil)** - Мочиться;
- Lâcher les dés** - 1. Протянуть руку;  
2. Остановиться;
- Lâcher les manettes** - Протянуть руку;
- Lâcher les pédales** - 1. Протянуть руку;  
2. Остановиться;  
3. Отказаться; оставить;
- Laiterie** (f) - Женская грудь;

<b>Laitue</b> (f)	- 1. Женский половой орган; 2. Волосы на лобке;
<b>Lampe</b> (f)	- 1. Желудок; 2. Голова;
<b>Lampe</b> (f) <b>à souder</b>	- Большой нос;
<b>Lampe</b> (f) ( <b>S'en mettre plein la</b> )	- Наполнять желудок;
<b>Lampion</b> (m)	- 1. Глаз; 2. Горло;
<i>-"S'en mettre un coup dans le lampion"</i>	- Выпить, пропустить стаканчик;
<b>Languetouse</b> ( <b>Languette;</b>	- Язык;
<b>Languouse</b> ) (f)	
<i>-"Filer une langouse"</i>	- Прикасаться языком; целовать в губы;
<b>Lanterne</b> (f)	- Глаз;
<b>Lapin</b> (m) ( <b>Coup du</b> )	- Удар по затылку, дробящий позвонки;
<b>Lard</b> (m)	- Кожа (человека);
<i>-"(Se) Faire du lard"</i>	- Жиреть от безделья;
<i>-"Mettre le lard au saloir"</i>	- Ложиться спать;
<i>-"Prendre tout sur son lard"</i>	- Брать на себя всю ответственность;

<i>- "Tête de lard"</i>	- Упрямец; твердолобый человек;
<b>Latte</b> (f)	- Нога;
<i>- "Donner un coup de latte"</i>	- Ударить ногой;
<b>Lavette</b> (f)	- Язык;
<b>Légumes (Perdre ses)</b>	- Иметь месячные;
<b>Limaces (Limasses; Limouses)</b> (f, pl)	- Губы;
<b>Lisbroquer</b>	- Мочиться;
<b>Loche</b> (f)	- Ухо;
<b>Loific</b> (m)	- Печень;
<b>Lolos</b> (m, pl)	- Женская грудь (чаще пышная);
<i>- "Gros Lolos"</i>	- Очень большая женская грудь;
<b>Loto</b> (m) ( <b>Des yeux en boules de</b> ) (loc.)	- Круглые глаза;
<b>Louche</b> (f)	- Рука;
<i>- "Serrer la louche"</i>	- Пожать руку;

<b>Louis XV (Avoir des jambes)</b> (loc.)	- ( Иметь кривые ноги;
<b>Lucarne</b> (f) <b>enchantée</b>	- Анус,
<b>Lune</b> (f) -" <i>(Con) comme la lune</i> "	- Глупый,-ая; дурацкий,-ая;
<b>Lunes</b> (f, pl)	- Месячные,

## M

<b>Macaroni</b> (m)	- Мужской половой орган;
<b>Machine</b> (f) <b>à moulures</b>	- Зад;
<b>Mains</b> (f, pl) <b>courantes</b>	- Ноги;
<b>Manche</b> (m) -" <i>Avoir le manche</i> "	- Мужской половой орган; - Быть сексуально возбужденным (о мужчине);
-" <i>Manche (ou manche à couilles; dégourdi comme un manche)</i> "	- 1 Неловкий, неуклюжий, неумелый человек, 2. Идиот; глупый, слабоумный человек,
-" <i>Manche à balai (ou à couilles)</i> "	- Мужской половой орган;
-" <i>Tomber sur un manche</i> "	- Натолкнуться на неподвижное препятствие;

- Manchette (Coup de)** (loc.) - Удар, нанесенный предплечьем;
- Manches** (f, pl) **à air** - Уши;
- Manchouillard,-e** (adj. et m, -) - Однорукий, безрукий;
- Mandarine** (f) - 1. Маленькая женская грудь;  
2. Удар кулаком;
- Mandibules** (f, pl) - Челюсти;  
 -"*Se caler les mandibules*" - Есть, кушать;  
 -"*Faire marcher ses mandibules*" - Есть, кушать;  
 -"*Jouer (la polka) des mandibules*" - Есть, кушать;  
 -"*Claquer des mandibules*" - Стучать зубами; дрожать;
- Mandoline (Jouer de la)** - Ласкать себя (о женщине);
- Manettes (Mannettes)** (f, pl) - Уши;  
 -"*Perdre les manettes*" - Потерять голову; ошалеть; смутиться;
- Manivelles** (f, pl) - 1. Ноги; 2. Руки;
- Mansarde** (f) - Череп;
- Mappemondes** (f, pl) - Женская грудь;

<b>Marasquin</b> (m)	- Кровь;
<b>Marchandise</b> (f)	- Мужские половые органы;
<b>Marge</b> (f) ( <b>Ne plus avoir de papier sur la</b> )	- Быть лысым;
<b>Margoulette</b> (f)	- 1. Рот; 2. Лицо;
- " <i>Casser la margoulette à qn</i> "	- Набить кому-л. морду;
- " <i>Se casser la margoulette</i> "	- Упасть, растянуться;
<b>Marguerite</b> (f)	- Седой волос;
- " <i>Avoir des marguerites dans le cresson</i> "	- Иметь волосы с проседью;
<b>Marmousse (Marmouse)</b> (f)	- Борода;
<b>Marquées (Les cartes sont)</b>	- Делать кому-л. позорящую метку на лице;
<b>Marrant</b> (m)	- Анус;
<b>Marron</b> (m)	- Удар кулаком;
<b>Marsouin</b> (m)	- Мужской половой орган;
<b>Matière</b> (f) <b>grise</b>	- Серое вещество; мозги;
- " <i>Avoir de la matière grise</i> "	- Быть умным;

<b>Matraque</b> (f) ( <b>de malfai- teur</b> )	- Мужской половой орган большого размера;
<b>Mécaniques</b> (f, pl)	- Плечи;
<b>Médaille</b> (m)	- Зад;
<b>Melon</b> (m)	- 1. Голова; 2. Мозг;
<i>"Avoir le melon déplumé"</i>	- Быть лысым;
<b>Méninges</b> (f, pl)	- Мозги;
<i>"Se creuser (ou se distiller, se triturer) les méninges"</i>	- Ломать себе голову; думать;
<b>Méningite</b> ( <b>Ne pas attra- per une</b> )	- Не утруждать свои мозги;
<b>Menotte</b> (f)	- Рука;
<b>Menteuse</b> (f)	- Язык;
<i>"Avoir la menteuse bien déliée"</i>	- Иметь хорошо подвешенный язык;
<b>Merguez I</b> (f)	- Половой орган мужчины;
<b>Merguez II</b> (f)	- Палец (чаще во мн.ч.);
<b>Meules</b> (f, pl)	- 1. Зубы; 2. Бедрa;
<i>"Meules (de moulin)"</i>	- Зубы;
<i>"Mouiller la meule"</i>	- Выпить первую рюмку;

<i>"Se cailler les meules"</i>	- Мерзнуть; дрожать;
<b>Miches</b> (f, pl)	- 1. Бедро; 2. Тестикулы; 3. Женская грудь; 4. Зад;
<i>"(Avoir) les miches à zéro (ou à gla-gla; qui font bravo)"</i>	- Бояться;
<i>"J'en ai plein les miches"</i>	- Мне это надоело;
<i>"Se cailler (ou se geler) les miches"</i>	- Замерзнуть;
<i>"Casser les miches à qn"</i>	- Надоедать; осточертеть;
<i>"Serrer les miches"</i>	- Испытывать сильное чувство страха;
<b>Micro</b> (m)	- 1. Рот; 2. Морда;
<i>"Ferme ton micro!"</i>	- Заткнись!
<b>Mille-feuille(s)</b> <b>(Millefeuille)</b> (m)	- Женский половой орган;
<b>Mimi</b> (f)	- Женский половой орган;
<b>Mimines</b> (f, pl)	- Руки;
<b>Minet</b> (m)	- Женский половой орган;
<b>Minette</b> (f)	- Женский половой орган;
<i>"Faire minette"</i>	- Заниматься куннилингусом;
<b>Mirettes</b> (f, pl)	- Глаза;
<b>Mistigri</b> (m)	- Женский половой орган;

<b>Miteuse</b> (f)	- Женщина, плачущая по пустякам;
<b>teur)</b>	
<b>Miteux,-se</b> (adj.)	- Слипающ/ийся,-аяся (о глазах);
<b>Mollets</b> (m, pl) <b>en pots de fleur</b>	- Толстые икры;
<b>Molleton</b> ( <b>Mol(le)togom-</b> <b>(me);</b> <b>Moltegom(me);</b> <b>Mollegomme)</b>	- Икра (ноги);
<b>Moniche</b> (f)	- Женский половой орган;
<b>Montant de chiottes</b>	- Худые ноги;
<b>Montée sur forêts de 6 m/m</b> (Etre)	- Иметь чрезвычайно тонкие ноги (о женщине);
<b>Montée sur suédoisés</b> (Etre)	- Иметь тонкие ноги (о женщине);
<b>Montgolfières</b> (f, pl)	- 1. Тестикулы; 2. Грудь женщины;
<b>Moricaud,-e</b> (adj.)	- Темнокожий,-ая;
<b>Mornifle</b> (f)	- Пощечина; удар рукой по лицу;
<b>Morphologie</b> (f)	- Телосложение;

<b>Motte</b> (f)	- Женский половой орган;
<b>Mou</b> (m)	- 1. Легкие; 2. Живот;
- " <i>Bourrer le mou</i> "	- Забывать голову чепухой;
<b>Mouchodrome</b> (m)	- Лысая голова,
<b>Mouilles</b> (f, pl)	- Бедра;
<b>Mouillette</b> (f)	- 1. Язык, 2. (мн.ч.) Бедра;
- " <i>Avoir les mouillettes</i> "	- Бояться,
<b>Moule</b> (f)	- Женский половой орган;
- " <i>Avoir la moule qui baille</i> "	- Говорится о женщине, испытывающей сильное половое желание,
- " <i>Faire becqueter la moule marinière (Se)</i> "	- Ласкать языком,
<b>Moule</b> (m) à gofre	- Рябое лицо;
<b>Mouniche</b> (f)	- Женский половой орган;
<b>Mouron</b> (m)	- Волосы;
<b>Mousse sur le caillou (Ne plus avoir de)</b>	- Быть лысым как колено;
<b>Moustagache</b> (f) (javanais)	- Усы;
<b>Moutardier</b> (m)	- Зад;

*-"Se prendre pour (ou se croire)  
le premier moutardier du pape"* - Много о себе понимать, воз-  
можность;

**Mufle** (m) - 1. Морда; рожа; 2. Нос;

**Mûre** (f) - Удар кулаком;

**Musette** (f) - Неприятное лицо;

**Museau** (m) - Мордашка; лицо;

*-"Se noircir le museau"* - Напиваться; надираться;

## N

**Nageoires** - Руки;

**Naseau** (m) - 1. Нос; 2. Ноздря (чаще во  
мн.ч.);

**Nasol** - Большой нос с горбинкой;

**Naze (Nase)** (m) - 1. Нос; 2. Лицо; 3. Зад;

**Nèfles** (f, pl) - Бедра;

**Néné (Nénais)** (m) - Женская грудь;

**Nénets d'homme** - Бицепсы;

**Nénette** (f) - Голова;

<b>Nénuphare</b> (m)	- Половой орган женщины;
<b>Neunœil</b> (m) (au pl.: <b>Neunœils</b> )	- Одноглазый;
<b>Nibard</b> (m)	- Женская грудь;
<b>Niche (Nichon)</b> (m)	- Женская грудь;
<b>Nœil</b> (m) (au pl.: <b>Nœils</b> )	- Глаз;
<b>Nœud</b> (m)	- Мужской половой орган;
<i>-"Tête de nœud"</i>	- Глупый, придурковатый;
<b>Noisettes</b> (f, pl)	- Тестикулы;
<b>Noix</b> (f)	- Бедро; ягодица;
<b>Nougat</b> (m)	- Нога;

## O

<b>Oeillets</b> (m, pl)	- Глаза;
<b>Oeufs</b> (m, pl) <b>sur le plat</b>	- Плоская женская грудь;
<b>Oignard</b> (m)	- Анус;
<b>Oignes (Ugnes; Oignons; Oignards)</b> (m, pl)	- Ноги;

- "*Marcher sur les oignes*" - Идти;
- Oignon (Oigne; Ogneul; Oignedé) (m)** - Зад;
- Olives (f, pl)** - Тестикулы;
- "*Changer l'eau des olives (ou ses olives d'eau)*" - Мочиться;
- Ombrelle (f) (Avoir un bec d') (loc.)** - Иметь неприятное лицо;
- Orange (f)** - 1. Маленькая женская грудь;  
2. Удар кулаком;
- "*Avoir des oranges sur l'étagère*" - Иметь маленькие упругие груди;
- Orphelines (f, pl)** - Тестикулы;
- Osselets (m, pl)** - 1. Кость; 2. Пальцы, 3. Зуб;
- Outil (m) [uti]** - Мужской половой орган;
- Ouvrir les écluses** - Плакать горькими слезами;

## P

- Paf (m)** - Мужской половой орган;
- "*Beau comme un paf*" - Красивый, эlegantный (ирон.);

<i>- "Tomber sur un paf"</i>	- 1 Провалиться, сорваться; - 2. Потерпеть неудачу;
<b>Paillasse</b> (f)	- Живот;
<b>Pain</b> (m)	- 1 Удар кулаком; 2. Пошечина;
<i>- "Pain au lait"</i>	- Мужской половой орган;
<i>- "Un pain sur la gueule"</i>	- Удар кулаком в лицо;
<i>- "(Un) petit pain"</i>	- Бедро;
<b>Paire de lunettes contre le soleil (Avoir une)</b>	- Иметь "мешки" под глазами;
<b>Paletot</b> (m)	- Спина;
<i>- "Bondir sur le paletot"</i>	- Прыгнуть на спину;
<i>- "Tomber sur le paletot"</i>	- Упасть на спину;
<b>Palette</b> (f)	- 1 Рука; 2 Зуб; 3. Язык;
<b>Pâlichon</b> (adj.)	- Слегка бледный цвет (лица);
<b>Palpitant</b> (m)	- Сердце;
<b>Paluche</b> (f)	- Рука;
<i>- "Ecraser les paluches (les paloches)"</i>	- Пожать руку;
<i>- "S'emmêler les paluches"</i>	- Фальшивить при игре на фортепиано;
<b>Panais</b> (m)	- Мужской половой орган;

<b>Panard</b> (m)	- Нога;
<i>- "Prendre son panard"</i>	- Наслаждаться оргазмом;
<b>Panier</b> (m) <b>à</b> (ou <b>aux</b> )	- Зад;
<b>crottes</b>	
<i>- "Mettre la main au panier"</i>	- Положить руку кому-л. на бедро;
<i>- "Remuer (ou secouer) le panier à crottes"</i>	- Танцевать;
<b>Panse</b> (f)	- Живот;
<b>Papillon</b> (m) <b>du Sénégal</b>	- Мужской половой орган;
<b>Papognes</b>	- Руки;
<b>Pâquerette</b> (f)	- Женский половой орган;
<b>Pare-chocs</b> (m)	- Пышная женская грудь;
<b>Parentèses</b> (f, pl) <b>(Avoir les jambes en)</b>	- Иметь кривые ноги;
<b>Parpaing</b> (m)	- Удар кулаком;
<b>Parties</b> (f, pl)	- Половые органы;
<i>- "Un coup de pied dans les parties"</i>	- Удар ногой в пах;
<b>Pastille</b> (f)	- Анус;

<b>Patate</b> (f)	- 1. Голова; лицо; 2. Нос; 3. Удар кулаком;
<b>Patins</b> (m, pl)	- Ноги;
<b>Patoche</b> (f)	- Большая рука;
<b>Patte I</b> (f)	- Рука;
- " <i>Avoir le coup de (la) patte</i> "	- Иметь ловкие руки;
- " <i>Faire qch aux pattes</i> "	- Расхищать, разворовывать;
- " <i>Faire (des) patte(s) d'araignée</i> "	- Ласкать рукой мужской половой орган,
- " <i>Graisser la patte</i> "	- Подкупать,
<b>Patte II</b> (f)	- Нога;
- " <i>Aller à patte</i> "	- Хромать;
- " <i>Etre court sur pattes</i> "	- 1. Иметь короткие ноги, 2. Прихрамывать;
- " <i>Retomber sur ses pattes</i> "	- Выбраться из трудного положения,
- " <i>Se fourrer dans les pattes de qn</i> "	- Надоедать кому-л.;
- " <i>Tirer dans les pattes</i> "	- Строить козни кому-л.;
- " <i>Trâiner la patte</i> "	- Хромать;
<b>Paturon</b> (m)	- Нога;
<b>Pays-bas</b> (m, pl)	- 1. Половой орган женщины; 2. Зад;
<b>Peaumuche</b>	- Кожа;

<b>Pêche</b> (f)	- 1. Голова; 2. Удар кулаком или пощечина;
<b>Pédales</b> (f, pl) ( <b>Perdre les</b> )	- 1. Потерять голову, 2. Смутиться, 3. Сбиться с мысли;
<b>Pelotage</b> (m)	- Щупанье, ласкание груди и бедер девушки или женщины;
<i>- "Pas de pelotage avant le mariage"</i>	- Никаких ласк до свадьбы,
<b>Peloter</b>	- Щупать, ласкать груди и бедра девушки или женщины;
<b>Pelotes</b> (f, pl)	- Тестикулы;
<i>- "Envoyer aux pelotes"</i>	- Послать кого-л. (груб.)
<b>Pelure</b> (f)	- Спина;
<b>Péniches</b> (f, pl)	- Ноги;
<b>Pépin</b> (m)	- Голова;
<b>Perdre ses clefs</b>	- Иметь месячные;
<b>Persil</b> (m)	- 1. Волосы; 2 Волосы на лобке;
<b>Pétard</b> (m)	- Бедра;

<b>Petit</b> (m)	- Анус;
<i>- "Mener le petit au cirque"</i>	- Заниматься любовью;
<b>Petit frère (ou frangin)</b> (m)	- Мужской половой орган;
<b>Pétoulet</b> (m)	- Зад;
<b>Pétrousquin</b> (m)	- Зад;
<b>Pétrus</b> (m) [petrys]	- Зад;
<b>Phalanges</b> (f, pl)	- Руки;
<b>Phalanges</b> (f, pl)	- Пальцы;
<b>Pièce (f) de dix sous (ou ronds)</b>	- Зад;
<b>Piège</b> (m) à mémé	- Половые органы мужчины;
<b>Piège</b> (m) (à poux)	- Борода;
<b>Pif</b> (m)	- Нос;
<b>Piloches</b> (f, pl)	- Зубы;
<b>Piloirs</b> (m, pl)	- Пальцы;
<b>Pilon</b> (m)	- Нога;
<b>Pince</b> (f)	- 1. Рука; 2. Нога;

<i>- "Aller à pince"</i>	- Идти пешком;
<i>- "Chaud de la pince"</i>	- Любитель женщин;
<i>- "Pince-brocks (Taper ou taper des)"</i>	- Вонять (о ногах);
<i>- "Serrer la pince"</i>	- Пожать руку;
<b>Pinceau (m)</b>	- 1. Нос; 2. Нога; 3. Мужской половой орган;
<i>- "Affuter des pinceaux"</i>	- Идти;
<b>Pincettes (f, pl)</b>	- Ноги;
<i>- "Remuer les pincettes"</i>	- Танцевать;
<b>Pine (f)</b>	- Мужской половой орган;
<i>- "Revenir avec la pine sous le bras"</i>	- Потерпеть неудачу в любовном приключении;
<b>Pinglot (m)</b>	- Нога;
<b>Pingots (m, pl)</b>	- Ноги;
<b>Pingouin (m)</b>	- Нога;
<b>Pipe (f)</b>	- 1. Лицо; 2. Голова;
<i>- "Tête de pipe"</i>	- Голова;
<i>- "Casser sa pipe"</i>	- Умереть;
<b>Pique-gâteau (m)</b>	- Нос;
<b>Pisser de l'œil</b>	- Плакать, пустить слезу;

<b>Piston</b> (m)	- Горло;
<b>Piton</b> (m)	- Нос;
<i>- "Piton passé à l'encaustique"</i>	- Приплюснутый нос;
<b>Place d'armes</b>	- Желудок, живот;
<b>Plafond (Plafonnard)</b> (m)	- Череп;
<i>- "Avoir une araignée dans le plafond"</i>	- Быть сумашедшим, придурковатым;
<i>- "Etre bas de plafond"</i>	- Быть идиотом;
<i>- "Se faire sauter le plafond"</i>	- Покончить жизнь самоубийством; пустить себе пулю в лоб;
<b>Planche à repasser (Planche à pain)</b>	- Худая женщина с плоской грудью;
<b>Plaquer</b>	- Остановить противника, схватив его за ноги (в регби);
<b>Plastron</b> (m)	- Грудная клетка;
<b>Pleurer comme un veau (ou comme une vache) qui pisse</b>	- Горько плакать, рыдать, реветь;
<b>Plume</b> (f)	- Волос (чаще во мн.ч.);
<b>Pogne</b> (f)	- Рука;
<i>- "Avoir les pognes retournées"</i>	- Быть ленивым;

<b>- "Donner (un) coup de poigne"</b>	- Помогать;
<b>Point (m) noir</b>	- Анус;
<b>Poire (f)</b>	- 1. Лицо, 2. Голова;
<b>- "Etre la poire"</b>	- Быть жертвой;
<b>- "Etre poire"</b>	- Быть слишком терпеливым;
<b>- "Une poire"</b>	- Наивный, простодушный человек;
<b>Poireau (m)</b>	- Мужской половой орган;
<b>Poitrine (f) de vélo</b>	- Узкая и впалая грудь;
<b>Poiard (Poilard) (m)</b>	- Мужской половой орган;
<b>Pomme (f)</b>	- 1. Голова; 2. Лицо;
<b>- "Se sucer ( ou se lécher) la pomme"</b>	- Целоваться;
<b>- "Tomber dans les pommes"</b>	- Упасть в обморок;
<b>Pompe (f)</b>	- Нога;
<b>Pompeuses (f, pl)</b>	- Губы;
<b>Pont arrière (Pont-arrière) (m)</b>	- 1. Зад; 2. Бедра;
<b>Popaul (Popol) (n.pr.)</b>	- Мужской половой орган;
<b>Popotin (m)</b>	- 1. Зад; 2. Бедра;

*- "Se magner (ou Se manier) le popotin"* - Торопиться, спешить;

*- "Se remuer le popotin"* - Танцевать;

**Porte-cravate (m)** - Шея;

**Porte (f) de derrière (ou de service)** - Анус;

**Porte-manteau (m)** - Плечи;

*- "Avoir un porte-manteau dans le pantalon"* - Быть в состоянии сексуального возбуждения (о мужчине);

**Porte-monnaie (m) à moustaches** - Женский половой орган;

**Porte-pipe (m)** - Рот;

**Portrait (m)** - Лицо;

*- "Abîmer (ou Défoncer) le portrait"* - Бить кулаками;

**Portugaises (f, pl)** - Уши;

*- "Avoir des boules de gommés dans les portugaises"* - Иметь заложенные уши; быть глухим;

*- "Avoir les portugaises ensablées"* - Быть тугим на ухо;

**Postère (m)** - Зад;

<b>Pot</b> (m)	- Зад;
<b>Poteau</b> (m)	- 1. Жирная нога; 2. Бедро, ляжка;
<b>Potiron</b> (m)	- Зад;
<b>Praline</b> (f)	- 1. Удар кулаком; 2. Клитор;
<i>- "Avoir la praline en délire"</i>	- Быть сексуально возбужденной;
<b>Prendre son café aux deux colonnes</b>	- Интимная ласка языком;
<b>Prendre une ardoise à l'eau</b>	- Мочиться;
<b>Précieuses</b> (f, pl)	- Тестикулы;
<b>Prime</b> (f)	- Лицо;
<b>Proze (Prose; Prozinard; Prosinard)</b> (m)	- Зад;
<b>Prune</b> (f)	- 1. Удар кулаком; 2. (мн.ч.) Тестикулы;
<b>Pont</b>	
<b>Pruneaux</b> (m, pl)	- 1. Глаза; 2. Тестикулы;

# Q

- Quart (m) de brie (Quart-de-brie)** - Большой нос,
- Quelque part (adv.) (Un coup de pied)** - Удар ногой в зад;
- Quenelles (f, pl)** - Ноги,
- Quenotte (f)** - Зуб,
- Quéquette (f)** - Мужской половой орган;
- Queue (f)** - Мужской половой орган;  
- "*Faire des queues*" - Быть неверным, изменять,
- Quille (f)** - Нога;  
-
- Quinquet (m)** - Глаз;  
- "*Allumer ses quinquets*" - Смотреть внимательно,  
- "*Faux quinquets*" - Очки,  
- "*Ouvrir ses quinquets*" - Открывать глаза; наблюдать;  
- "*Quinquets de verre*" - Очки,  
-
- Quique (Quiquette) (f)** - Мужской половой орган;
- Quiqui (m)** - Шея;

# R

- Râble** (m) - 1. Плечи, 2. Спина;  
- "*Sauter (ou Tomber) sur le râble à qn*" - 1. Напасть, наброситься неожиданно на кого-л., 2. Свалиться кому-л. на голову;
- Raccourcir** - Обезглавить;
- Radis** (m) [radi] - 1. Палец (ноги); 2. Ноги;
- Ragnagnas** (m, pl) - Месячные;  
-
- Raisin (Raisiné; Résiné)** - Кровь;
- Ramasse-miettes** (m, pl) - Ресницы;
- Ramponneau** (m) - Удар кулаком;  
-
- Raquette** (f) - Нога;  
-
- Rat** (m) (**Face de**) (loc.) - Неприятное, отвратительное лицо;  
-
- Râtelier** (m) - Челюсть (вставная);  
- "*Manger (ou bouffer) à deux (ou à plusieurs, à tous les râteliers*" - Служить и вашим, и нашим;

<b>Ratiche</b> (f)	- Зуб;
<b>Réchaud</b> (m)	- Зад женщины;
<i>- "Avoir le feu au réchaud"</i>	- Быть склонной к половым контактам;
<b>Refouler du corridor</b>	- Вонять изо рта;
<b>Repousser du goulot</b>	- Вонять изо рта;
<b>Ribouis</b> (m)	- Нога;
<b>Ribouler des calots</b>	- Таращить глаза от удивления;
<b>Rigadin</b> (m)	- Нога; ступня;
<b>Rikiki (Riquiqui)</b> (m)	- Маленький палец,
<b>Ripaton</b> (m)	- Нога; ступня;
<i>- "Jouer des ripatons"</i>	- Убегать, удирать;
<b>Robert</b> (m)	- 1. Женская грудь; 2. Глаз;
<i>- "Avoir les roberts en oreilles de cocker"</i>	- Иметь отвислую грудь (о женщине),
<b>Robinet</b> (m) (d'amour)	- Мужской половой орган;
<b>Rognon</b> (m)	- 1. Почка (человека); 2. Тестикула; 3. Ягодица;

<b>Rond</b> (m)	- 1. Анус; 2. Зад;
<i>- "Se manger le rond"</i>	- Поторапливаться;
<b>Rondelle</b> (f)	- Анус;
<i>- "Baver sur la rondelle à qn"</i>	- Раздражать кого-л.; действовать на нервы;
<i>- "Se manger la rondelle"</i>	- Пошевеливаться; торопиться;
<b>Rondibé</b> (m) (du radada)	- Анус;
<b>Rondin</b> (m)	- Женская грудь;
<b>Ronflant</b> (m)	- Нос;
<b>Roploplots</b> (m, pl)	- Женская грудь;
<b>Rose</b> (f) (Bouton de)	- Клитор;
<b>Rose</b> (f) (Faire feuille de)	- Заниматься анальным сексом;
<b>Roseau</b> (m)	- Волос;
<b>Rosette</b> (f)	- Анус;
<b>Rossignol</b> (m) à gland	- Половой орган мужчины;
<b>Rotoplos</b> (m, pl)	- Женская грудь;

<b>Roubignolles (Robignolles)</b> (f, pl)	- Тестикулы;
<b>Rouflaquette</b> (f)	- Прядь волос;
<b>Rouleaux</b> (m, pl)	- Тестикулы;
<i>- "Avoir mal aux rouleaux"</i>	- Страдать венерическим заболеванием;
<b>Rouler les mécaniques</b>	- Играть, водить плечами, изображая из себя "крутого";
<b>Roupe (Roupette)</b> (f)	- Тестикула;
<b>Rouquin</b> (m)	- 1. Кровь, 2 (мн.ч.) Месячные,
<b>Roustons</b> (m, pl)	- Тестикулы,
<b>Ruche</b> (f)	- Нос;
<i>- "Se taper la ruche"</i>	- Хорошо поесть;

## S

<b>Sabre</b> (m)	- Мужской половой орган;
<b>Saignant</b> (m)	- Сердце;
<b>Saint-frusquin</b> (m)	- Мужские половые органы;

<b>Saint-Galmier (Avoir les épaules en bouteille de)</b> (loc.)	- Иметь узкие плечи;
<b>Saladier</b> (m)	- Рот;
<b>Salé</b> (m) ( <b>Faire petit</b> )	- Лизать пальцы ноги;
<b>Salle à manger</b> (f)	- Рот;
<b>Salle</b> (f) <b>des fêtes</b>	- Женский половой орган;
<b>Saisifis</b> (m, pl)	- Пальцы ног;
<b>Sardines</b> (f, pl)	- Пальцы;
<b>Saton (Coup de)</b> (loc.)	- Удар ногой;
<b>Sauce</b> (f) <b>tomate</b>	- Месячные;
<b>Scion</b> (m)	- Мужской половой орган;
<b>Serrante</b> (f)	- Рука;
<b>Service 3</b> (ou <b>trois</b> ) <b>pièces (Le)</b>	- Мужские половые органы;
<b>Sifflet</b> (m)	- Горло;
<b>Sinoquet</b> (m)	- 1. Голова; 2. Череп; 3. Мозг;

<b>Sirop</b> (m)	- Кровь человека (текущая из раны);
- " <i>Sirop de corps d'homme</i> "	- Сперма;
<b>Skating</b> (m) <b>à mouches</b> (loc.)	- Лысый череп;
<b>Sœurs</b> (f, pl)	- Бедра;
- " <i>Sœurs blanches</i> "	- Зубы;
<b>Soissonais (Soisson- net) (rose)</b> (m)	- Клитор;
<b>Sonner quelqu'un</b>	- Сильно ударить кого-л. по голове;
<b>Sonore (Au)</b> (loc.)	- В зад;
<b>Sorbonne</b> (f)	- Голова;
<b>Soufflerie</b> (f)	- Легкие;
<b>Soufflet</b> (m)	- 1. Грудная клетка; 2. Легкое;
<b>Soupape</b> (f)	- 1. Язык; 2. Легкое;
<b>Step</b> (m)	- Нос;
- " <i>Step à tirer les lentilles (ou à repiquer les choux)</i> "	- Большой нос;
<b>Store</b> (m)	- Веко;

*- "Baisser les stores"*

- 1 Закрывать глаза; 2 Умереть;

## T

**Tabatière** (f)

- Голова;

**Tablier** (m) **de sapeur**

- Волосы на лобке, растущие до низа живота, до пупка,

**Tabourets** (m, pl)

- Зубы;

**Tafanard** (m)

- Зад,

**Tampon** (m)

- Кулак;

**Tapanard** (m)

- Бедра;

**Tapette** (f)

- Язык;

*- "Avoir une sacrée tapette"*

- Быть очень болтливым;

**Taquet** (m)

- Удар ногой или кулаком,

**Tar(e)bouif** (m)

- Нос;

**Targettes** (f, pl) (**Targe**)

- Ноги;

**Tarin** (m)

- Нос,

**Tartine** (f)

- Нога;

<b>Tasseau (Tasse; Tassot)</b> (m)	- Нос;
<i>- "Se sécher le tasseau"</i>	- Сморгаться;
<b>Tatane</b> (f)	- Нога;
<b>Tebi (ou Tébi)</b> (f) (verlan)	- Мужской половой орган;
<b>Terminus</b> (m)	- Женский половой орган;
<b>Terrine</b> (f)	- 1. Голова; 2. Лицо; 3. Череп;
<i>- "Souffrir de la terrine"</i>	- Страдать головными болями;
<b>Tétais</b> (m)	- Женская грудь;
<b>Tétasse</b> (f)	- Увядшая женская грудь
<b>Tètère (Téterre)</b> (f)	- Голова;
<b>Tetons</b> (m, pl)	- Женская грудь;
<b>Théière</b> (f)	- Голова;
<b>Tif (Tiffe; Tifles; Tiffots)</b> (m)	- Волос;
<b>Tige</b> (f)	- Нога;
<b>Tignasse</b> (f)	- Непричесанные, выско- ченные волосы;

<b>Tinette</b> (f)	- 1. Голова; 2. Рот (с неприятным запахом);
<b>Tirelire</b> (f)	- 1. Голова; 2. Лицо; 3. Рот; 4. Желудок; 5. Зад; 6. Женский половой орган;
<i>- "Se fendre la tirelire"</i>	- Смеяться;
<b>Tiroir à poulet</b>	- Желудок;
<b>Toiture</b> (f)	- Череп;
<b>Tomate</b> (f)	- Красный нос;
<b>Tondre</b> (m)	- Подстригать волосы;
<b>Torchon</b> (m)	- Язык;
<b>Totoches</b> (f, pl)	- Грудь женщины;
<b>Touche</b> (f) <b>de piano</b>	- Зуб;
<b>Touffe</b> (f)	- Волосы на лобке;
<b>Tournant</b> (m)	- Лицо;
<i>- "Sur le tournant de la gueule"</i> (loc.)	- В лицо, по лицу;
<b>Tournante</b> (f)	- Голова;
<b>Train</b> (m)	- Зад;

<b>- "Filer le train"</b>	- Следить; установить слежку;
<b>Tranche (f)</b>	- Голова;
<b>Trappe (f)</b>	- Рот;
<b>Traverser la mer Rouge</b>	- Иметь месячные;
<b>Trèfle (m) (As de)</b>	- Анус;
<b>Trembleur (m)</b>	- Сердце;
<b>Triangle (m) des Bermudes</b>	- Женский половой орган;
<b>Tricotin (m)</b>	- Мужской половой орган;
<b>Trogne (f)</b>	- Симпатичное лицо;
<b>Trognon (m)</b>	- Лицо;
<b>- "Un petit trognon"</b>	- Женщина;
<b>Trombine (f)</b>	- 1. Голова; 2. Лицо;
<b>Tromblon (m)</b>	- Горло;
<b>Trompette</b>	- 1. Нос; 2. Лицо;
<b>Trompinette (f)</b>	- 1. Маленький нос; 2. Маленькое лицо;

<b>Tronc</b> (m)	- Голова; - Ломать голову, думать, мучиться;
<b>Tronche</b> (f)	- Голова;
- " <i>Coup de tronche</i> "	- Удар головой;
- " <i>Déguster un coup de tronche dans le buffet</i> "	- Получить удар головой в живот;
- " <i>Se casser la tronche</i> "	- Разбить себе лицо;
<b>Trotteuses</b> (f, pl)	- Ноги;
<b>Trottignolles</b> (m, pl)	- Ноги;
<b>Trottin</b> (m)	- Нога;
<b>Trottinet</b> (m)	- Нога;
<b>Trou</b> (m) <b>à soupe</b> (ou <b>aux pommes de terre</b> )	- Рот;
<b>Trou</b> (m) <b>de balle</b> (ou <b>du cul; d'ais; de bise; du souffleur</b> )	- Анус;
<b>Troufignard</b> ( <b>Troufignon; Troufion</b> ) (m)	- Анус;
<b>Troussequin</b> (m)	- Зад;
<b>Truc</b> (m)	- Мужской половой орган;

<b>Truffe</b> (f)	- 1. Большой нос; 2. Голова;
<b>Tubard</b> (m)	- Нос;
<b>Tube</b> (m)	- 1. Желудок; 2. Нос;
<b>Turbine</b> (f) ( <b>à chocolat</b> )	- Анус;
<b>Turlu</b> (m)	- Женский половой орган;
<b>Tutu</b> (m)	- Зад;
<b>Tuyau</b> (m)	- 1. Желудок; 2. Нос;
<b>Tuyauterie</b> (f)	- Органы пищеварения и дыхания;

## V

<b>Vaches</b> (f, pl) ( <b>Croix des</b> )	- Шрам в форме креста, сделанный бритвой на лице предателя;
<b>Vadrouille</b> ( <b>Vadrouille-</b> <b>use</b> ) (f)	- Язык;
<b>Valseur</b> (m)	- Зад, задница;
<i>- "Onduler du valseur"</i>	- Вилять задом;
<b>Valseuses</b> (f, pl)	- Тестикулы;

<b>Vase</b> (m)	- Анус;
<b>Vasistas</b> (m)	- Глаза;
<b>Veilleuse</b> (f)	- Желудок;
<b>Vermicelles</b> (m, pl)	- Волосы;
<b>Vermichels</b>	- Вены;
<b>Viande</b> (f)	- Тело человека;
<b>Vier</b> (m)	- Мужской половой орган;
<b>Vipère</b> (f) <b>broussailleuse</b>	- Мужской половой орган;
<b>Viscope</b> (f)	- Глаз;
<b>Vitrine</b> (f)	- Лицо;

## W

<b>Waterloo</b> (m)	- Зад;
---------------------	--------

## Y

<b>Y aller de cinq</b>	- Пожать руку;
<b>Y aller du cigare</b> (loc.)	- Рисковать своей головой;

**Yeux de merlan frit**

- Пустые, бессмысленные глаза;

## Z

**Zeb (Zébi) (m)**

- Мужской половой орган,

**Zigouigoui (m)**

- Мужской или женский половой орган;

**Zizi (m)**

- Мужской или женский половой орган;

**Zob (Zobi) (m)**

- Мужской половой орган;

**Zozores (f, pl)**

- Уши,

**Zozos**    ʒɔzɔ

- Уши;

*- "Avoir des boules de gommés dans les zozos"*

- Иметь заложенные уши; быть глухим,

**Список  
использованных словарей:**

1. Гак В.Г., Кунина И.А., Лалаев И.П., Мовшович Н.А., Рецкер Я.И., Хортик О.А. Французско-русский фразеологический словарь. – М., 1963. – 1112 с.
2. Ганшина К.А. Французско-русский словарь. Изд.7-е, стереотип. – М.:Русский язык, 1977. – 912 с.
3. Гринева Е.Ф., Громова Т.Н. Словарь разговорной лексики французского языка. – М.:Цитадель, 2000. – 640 с.
4. Щерба Л.В., Матусевич М.И. Русско-французский словарь. – М.:Русский язык, 1993. – 837 с.
5. Boudard A., Etienne L. La méthode à Mimile. – P.. La Jeune Parque, 1974. - 309 p.
6. Caradec F. Dictionnaire du français argotique et populaire. – 1977.
7. Colin J.-P., Mével J.-P. Dictionnaire de l'argot. – P.: Larousse, 1992. – 763 p.
8. Moingeon M., Berthelot J. Le dictionnaire de notre temps. – P., 1990. – 1714 p.
9. Robert P. Dictionnaire alphabétique et analogique de la langue française. – P., 1973. – 1969 p.
10. Sandry G., Carrière M. Dictionnaire de l'argot moderne – P.: Aux Quais de Paris, 1957. – 252 p.
11. Simonin A. Petit Simonin illustré par l'exemple. – P.:Gallimard, 1968. – 281 p.
12. Rat M. Petit dictionnaire des locutions françaises. – P.: Editions Garnier Frères, 1964. – 200 p.